

la lettre du FJS

*lettre d'information de l'association franco-japonaise de chimie fine et thérapeutique**

Pardon si vous lisez ceci le soir...Pour la Lettre, c'est l'heure du petit-déjeuner :



Petit-déjeuner japonais

(de gauche à droite et de haut en bas) :

- Fine tranche de tofu frit et noix de ginkgo
- Argentine du Pacifique (*megisu*) séché et grillé
- Radis et chou chinois en saumure
- Riz blanc
- Ganmodoki* (boulette de tofu frit)
- Soupe miso à l'algue *kajime*



Petit-déjeuner français

- croissants et pains au chocolat
- jus d'orange
- café
- confiture

Visite de collègues japonais en France

Une nouvelle fois hélas, cette rubrique est vide ! Le (la ?) covid est toujours là avec ses conséquences. Si dans notre pays l'insouciance gagne face à la pandémie qui fête sa 8ème vague, nos amis japonais n'ont pas encore repris les voyages vers l'Europe après une 7ème vague au Japon cet été particulièrement virulente.

Une bonne nouvelle cependant et peut être les prémices d'un retour à une meilleure situation : depuis le 11 octobre, le Japon est de nouveau ouvert au tourisme. Voir l'article ci-dessous.

Partir au Japon ?

La levée des contraintes sanitaires, l'envie d'évasion après 3 années de covid peuvent nous faire penser à un voyage ... au Japon par exemple. Maintenant qu'un tel voyage est de nouveau possible et même si ce n'est pas encore un projet, essayons de voir ce qui a changé depuis 3 ans pour un périple dans l'archipel nippon.

Les restrictions administratives :

Il n'y en a plus ! On en parlait depuis l'été, mais c'est arrivé, c'est encore tout frais : le Japon a réouvert ses frontières à tous les pays après un enfermement de plus de 2 années. Depuis le 11 octobre, l'exemption de visa pour les courts séjours (moins de 90 jours) a été rétablie pour de nombreux pays -68 pour être précis, dont la France-. Pour ce qui concerne le contrôle de la pandémie, la quarantaine pour les ressortissants des pays où le virus omicron reste dominant a également été levée. Est maintenu, en revanche, un contrôle vaccinal ou de test covid.

En résumé, pour se rendre au Japon, on a besoin : d'un passeport et d'un certificat de vaccination (3 doses) ou d'un test PCR négatif de moins de 72 h. De plus, il est conseillé de renseigner l'application « Visit Japan Web » sur son téléphone afin de faciliter tous les contrôles à l'embarquement et au débarquement. En outre il peut être prudent de contracter une assurance qui pourra couvrir les frais liés à la covid.

Billets d'avion :

Après la bonne nouvelle, la mauvaise ! Le prix des billets d'avion vers le Japon a flambé. Les causes sont bien sûr : la pandémie covid et la guerre en Ukraine avec leurs conséquences : moins de déplacements et hausse des prix de l'énergie en particulier. Où en est-on actuellement ? Pour un vol direct Paris-Tokyo aller-retour, simulé en mai 2023 par ex. Air France ou les compagnies japonaises ANA ou JAL affichent des tarifs de 1200 à 1400€. Il y a 3 ans on pouvait trouver des vols directs à 800€ (voire moins en cherchant bien). En acceptant une escale, il existe des vols intéressants à moins de 1000€ et une durée totale de voyage de 15-16h environ (cf. Lufthansa avec ANA par ex.). Il y a actuellement peu d'offres, en particulier aucune offre des compagnies chinoises qui, il y a 3 ans, cassaient les prix. Depuis mars 2020, du fait de la politique zéro covid de la Chine, le nombre des vols internationaux est extrêmement réduit, ainsi actuellement une compagnie chinoise ne peut effectuer

qu'une seule liaison hebdomadaire depuis la Chine vers un pays tiers. Si un petit allègement de ces directives semble se dessiner (depuis peu plusieurs compagnies européennes ont été autorisées à reprendre des vols vers la Chine)... on est encore loin d'un retour à la situation d'avant covid et il faudra accepter un budget plus important.

coût et mode de vie :

Retrouvons le sourire pour le séjour sur place, car le yen n'est pas très en forme. L'euro s'échange aujourd'hui à 144 yens (seulement 115 yens en 2019) ce qui arrange bien le touriste européen. Ajoutons qu'au Japon l'inflation est bien loin des valeurs relevées en Europe ou aux USA puisqu'elle n'atteint que 3% en 2022 (et une prévision de 2% pour 2023) ; donc il n'y aura pas de mauvaise surprise pour le touriste qui retrouvera sensiblement les mêmes tarifs qu'il y a 3 ans et ... avec plus de yens en poche.

Pour reparler de la covid : le port du masque n'est plus obligatoire au Japon comme l'a précisé début octobre le Premier ministre Fumio Kishida. Cela n'empêche pas ces irréductibles Nippons de continuer de le porter même à l'extérieur...

Japon moderne et traditionnel

Aller de l'avant, inventer, innover tout en conservant et respectant une tradition multiséculaire est bien là une caractéristique du peuple japonais et en voici deux exemples piochés dans des domaines bien différents:

Modernité : AJOUTER

La photo ci-contre montre à l'extrême ce mélange de modernité et de tradition.

C'est pour les Jeux Olympiques de 1964 que la construction d'une autoroute urbaine a été entreprise à Tokyo. Elle a été construite en grande partie au-dessus des voies existantes et ce faisant au-dessus d'un des ponts le plus ancien de la ville : Nihonbashi. C'est un exemple de ce contraste moderne vs tradition, plutôt négatif à nos yeux. Mais il n'y a pas de mépris envers un monument patrimonial qui a été respecté dans son intégrité (colonnes déplacées et remplacées).



Notons que des travaux pharaoniques ont commencé en 2020 pour transformer cette autoroute en autoroute souterraine. Ils devraient durer 10 ans : Nihonbashi retrouvera alors son lustre d'antan.

Religion : ADJOINDRE

Les Japonais ont une perception de la religion bien différente de la nôtre. Deux nombres illustrent cette différence : 70 % des Japonais se disent shintoïstes et 70% se déclarent bouddhistes ! Ce qui veut dire que la religion originelle shinto n'a jamais été remplacée par le bouddhisme (importée de Chine et Corée vers le 6ème siècle) mais que cette dernière religion s'est superposée à la précédente.

On dénombre environ 80 000 sanctuaires shintô (*jinja*) et 75 000 temples bouddhistes (*otera*).



Fushimi-Inari (Sanctuaire shintô à Kyoto)



Tōdai-ji (temple bouddhiste à Nara)

Majoritairement, les Japonais sont donc à la fois shintoïstes et bouddhistes. Un petit nombre de Japonais pratiquent d'autres religions, mais un Japonais catholique, par exemple, pourra très bien assister à la messe un dimanche matin et aller prier dans un temple shintô l'après-midi ... on ne déroge pas à la tradition, car en effet, au Japon, la religion fait partie de la tradition.

Des liens utiles

Notre Association franco-japonaise : <http://fjs.crihan.fr/FJS/Bienvenue.html>

Bureau français de la JSPS : <http://jsps.unistra.fr>

L'Association des anciens boursiers francophones de la JSPS :

<http://anciens-jsps.unistra.fr/lassociation/>

*Consultez notre site <http://fjs.crihan.fr/FJS/Bienvenue.html>

Contactez-nous : jacq.royer@gmail.com